

10892

PERSONAL

BUREAU POWELL STREET

FILE NO. _____

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: NAKATSUKA, Mitsuye (Mrs. Ichiro)

HOME ADDRESS: 711 Keefer St., Vanc'r, B. C.

REGISTRATION NUMBER 06692 SEX: Female AGE: 38

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Ichiro 10884 4430

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Tete Jaune Cache, P. C. Camp B 12

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Kazuyuki(M); Masako(M);

Toshiko(F); Hikaru(M); Takako(F); Yasuko(F); Goro(M).

Kazuyuki - Oakalla Jail, Burnaby, B. C.

ADDRESS OF CHILDREN: The others at 711 Keefer St., Vanc'r, B. C.

AGE OF CHILDREN: 20; 17; 14; 11; 8; 6; and 1 years respectively.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 711 Keefer St., Vancouver, B. C.
House owned by Father-in-law, K. Nakatsuka now living in Japan.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: None

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

None

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

At 711 Keefer St., Vanc'r, B. C.

Kitchen utensils and wares, please see attached list.

The above property will be left at the above address
which will be locked up by declarant and the key given to
the Custodian.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR
CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None\$500.00 New Hampshire Fire Ins. Co., Policy # 110145. Policies at the Royal Bank of Canada, East End Br., Vanc'r, B. C.5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____

1-\$50.00 Victory Bond held for safe keeping at theRoyal Bank of Canada, East End Branch, Vanc'r, B. C.8. BANK ACCOUNTS: None9. LIFE INSURANCE: None10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None11. SAFETY DEPOSIT BOX: None**LIABILITIES:**1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 19th day of June 1942.(Signature) Mitump. NakatoureaD.M. Chape.
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Our File No. 10892

Date Aug 21/43

Full Name NAKATSUKA (Mitsuye) Mrs. Khira
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06692

Male - Female
(check)

Age Dec. 16, 1903

Former Address

711 Keefer Ave., City

Date Evacuated

July 18/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Sandwich, B.C.

RETURNED TO JAPAN
S. S. GENERAL MEIGS
200 AUBURN, 1946

Two Denver B.C.

for phone camp 21-9-45

Married - Single
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Schiro #06430

Name of Mother

(IKENAGA) Tona

Name of Father

TSURUODA, Toshi
01706

Names of Children under 16

01709

See husband's sheet.

Requested by

CCJ

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

19

Form 100-104
Rev. 1-25-35

10592 / 0669

N^o 856

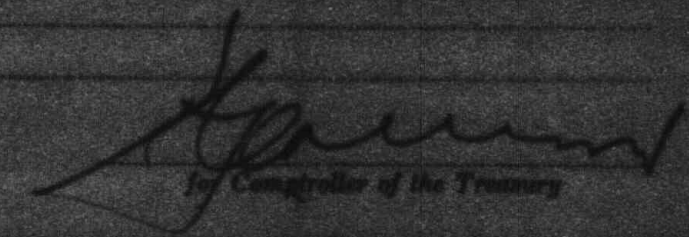
DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued at NEW DENVER, D.C.

Date July 22nd, 1946

The Government of Canada acknowledges that NAKATSUMA, Mitsuyo
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

Custodian's balance - - - - - \$11.93 /


for Controller of the Treasury

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Nov. 16/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 188⁰⁵

Dear Sir:

Re: NAKATSUKA, Mitsuye ¹⁰⁸⁹² #06692

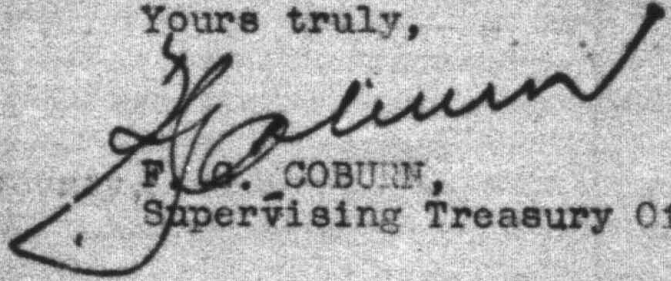
Please note that the above has been
repatriated to Japan. At the time of repatriation, the
following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ 11.95

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is
indebted to the Department on account of repatriation in
the amount of \$ 188.05 . Therefore should you receive
further funds on this account such funds should be turned
into this office. It will be applied first to recoup the
expenditure made and, second, if there is any surplus such
surplus will be remitted to Japan for the account of the
Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
March 5th, 1947.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 1089 21

Dear Sir:

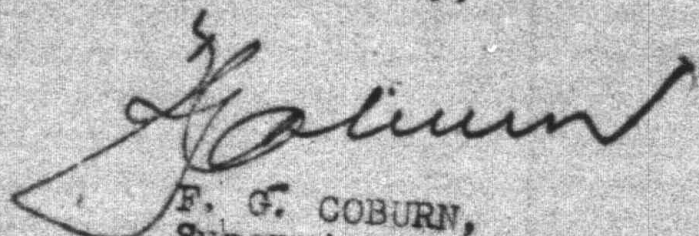
Re: NAKATSUKA, Mrs. Mitsuya #06692

This will acknowledge the sum of \$ 3.14
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

this instance.

There has been no No.2 Receipt issued in

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

NAKATSUKA, Mitsuye (Mrs. Ichiro)

Reg. No. 06692

HOUSEHOLD FURNISHING.

Furniture to be left at :-

711 Keefer St.,
Vancouver, B. C.

Key to be left with Custodian.

✓ 7 Chairs (10)
✓ 4 chairs & dining table ✓ (1)(4)
✓ 5 tables
✓ 2 sofas
1 bookcase
1 shoe case
3 floors laid with linoleum
✓ 1 hall mirror and hat and coat rack.
3 benches
Quantity of stage equipment
1 screen
7 bureaus
6 beds with 2 mattresses ✓ (4)
1 baby's high-chair
7 boxes of chinaware
1 ~~cupboard~~
5 sets and equipment for flower setting
Girls Festival Dolls
Boys " " (4)
1 vase, 2 bowls
Case and dolls
1 drawer
30 records
Buddhist House Shrine
2 light diffusers.
2 iron pots
1 electric fan
1 set encyclopedia (National)
1 tin floor oil
10 chair cushions {11}
7 large cushions {11}
Kitchen equipment
1 range ✓
✓ 1 heater (stove)
1 Japanese style bath

June 19th, 1942.

D. M. C.

Mitsuye Nakatsuka

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 10892

Dec. 9/46

RE: Mitsuye (Mrs. Ichiro) NAKATSUKA
Reg. No. 06692

This file reveals that Mrs. NAKATSUKA owned no real property in any protected area of B.C.

She did declare a fire Insurance policy with the New Hampshire Co. in the sum of \$500.00, this policy at the Royal Bank of Canada, East end branch.

CHATELS:

She made her declaration to the Custodian on June 19/42 and was evacuated on July 18/42. She declared chattels as shown on Chattel Schedule on file.

These were sold under the direction of our agent, H.D. Campbell, for the net sum of \$121.95 and all of these funds were paid to her prior to her repatriation.

Some toys and ceremonial dolls were sold at Vancouver auctions 41 and 60 and credited to Masaru NAKATSUKA, son of Mitsuye NAKATSUKA. As this boy declared nothing, we are now transferring the proceeds from sale of these goods in the sum of \$3.14 to the account of Mrs. NAKATSUKA. This is her only credit with the Custodian.

VICTORY
BOND:

She declared one \$50.00 Victory Bond at the Royal Bank of Canada. This was not brought under the control of the Custodian.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

Dec. 9/46
LBM:

L. McKinnon
L. McKinnon

CHattel SCHEDULE

File No. 10892

Dec. 9/46

RE: Mitsuye (Mrs. Ichiro) NAKATSUKA
Reg. No. 06692

DECLARED by Mrs.
NAKATSUKA on June 19/42
at 711 Keefer St.

INVENTORIED by Custodian agent,
H.D. Campbell at 711 Keefer St.
Sept. 19/42

7 chairs	18 chairs (1 broken)
4 chairs & dining table	1 dining room table (broken up)
5 tables	(4 square tables
	(1 table
2 sofas	2 couches
1 bookcase	1 bamboo bookcase
1 hall mirror, hat & coat rack	1 coat hanger and 1 mirror
3 floors laid with linoleum	2 rolls linoleum and 1 rice cooker shipped Aug.13/42
3 benches	3 kitchen benches
1 screen	1 screen
7 bureaus	(4 bureaus
	(1 small cabinet
	(1 chest drawers
6 beds with 2 mattresses	6 beds, 3 mattresses and 6 bed springs
1 baby's high chair	1 high chair
1 cupboard	1 cabinet
Buddhist house shrine	1 God box
1 electric fan	1 electric motor
1 set encyclopedia	books
10 chair cushions)	11 cushions
7 large cushions)	
1 range	Arcadia range
1 heater stove	heater stove
1 Japanese style bath	a wooden bath made in basement - of no use to anyone else.
7 boxes chinaware)	7 cartons (personal)
5 sets & equipment for)	2 flower vases
flower setting)	wicker basket (personal)
1 vase, 2 bowls)	3 boxes "
2 iron pots)	1 crockery "
1 tin floor oil)	3 cans "
kitchen equipment)	1 mop wringer
1 shoe case)	Not found
Quinn. stage equipment)	or at least
1 drawer)	not included
30 records)	on Mr. Campbell's
2 light diffusers)	inventory.

DECLARED

Girls festival dolls
Boys festival dolls
case and dolls

INVENTORIED

1 glass doll case
4 Japanese dolls
1 Japanese doll stand

(toys and 16 boxes of ceremonial dolls were sold in Van. auctions #40 and 60 for the net sum of \$3.14 and credited to the account of Masaru NAKATSUKA, a son of Mrs. Mitsuye NAKATSUKA. As this boy did not declare any and his mother did, we are transferring these funds to her account).

Continuation of goods inventoried by H.D.Campbell

1 garden hose
4 packages of pictures
2 fire extinguishers
3 wash stands
1 fish board
1 comforter
1 wall clock
3 window screens
1 sleigh
1 Japanese mat
1 umbrella
1 package of flags
2 stools
1 checker board
1 wardrobe
1 stool
some clothing

This list is taken from the file of the husband, Ichiro, File 10884. The balance of the goods on that list which are not given above, consist of dry cleaning equipment, which was declared by the husband. Household goods and equipment was sold for a total net sum of \$447.21. From this the sum of \$121.95 was transferred to Mrs. NAKATSUKA's account. The balance, being the net amount received for the equipment, has been put into the account of Koji NAKATSUKA, father of Ichiro, as he owned the building in which Ichiro operated his business. Ichiro operated this business for his father under a Power of Attorney. The father Koji has resided in Japan since about 1931 or 32.

The only credit now standing to the account of Mrs. NAKATSUKA is the sum of \$3.14 from the sale of the dolls and toys which is being transferred from her son's account as mentioned previously.

The above Schedule is certified to be in accordance with the information

on file.
Dec. 9/46
LEN:

L. McKinnon
L. McKinnon

MEMORANDUM

TO: The File

File No. 10892

Dec. 9/46

RE: Mitsuye (Mrs. Ichiro) NAKATSUKA
Reg. No. 06692

With regard to inventory list #350 and memos dated Aug. 2 and Aug. 5/43, these have today been taken from File 10891, Masaru NAKATSUKA, and put on File 10892. These goods were incorrectly credited to the son who declared nothing. The mother did declare Japanese dolls, so the proceeds from their sale in the sum of \$3.14 is being transferred to the account of the mother. Apart from the boxes, baskets and cartons which contained the toys and dolls, we inventoried 6 pictures and 16 pieces of clothing. The clothing was sent over to Steveston in an effort to sell it, but apparently there were no bids and it would therefore be discarded. The pictures may still be in storage.

LEN:

NAME NALATSIKA, Mitsuyo (Mrs. Ichiro)

REGISTRATION NO. 06692

FILE NO. 10892

Filed 10/12/46

The following chattels were sold by public
auction at 771 East Hastings, Vancouver, B.C. April 12, 1946.

Toys
Toys

Transferred from file 10 891

10/12/46

C.G.

\$ 1.10
0.50

Total

Less Expenses:

(Auctioneer's Fee: \$0.20
(Advertising: \$0.10
(Moving: \$0.19

Net Proceeds Credited:

\$ 1.60
\$ 0.49
\$ 1.11

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 60.

Remarks.

NAME SAKABURA, Mitsuyo (Mrs. Ichiro)

REGISTRATION NO. 06692

FILE NO. 10692

The following chattels were sold by public
auction at 992 Powell St., Vancouver, B.C. on February 28, 1945.

5 Boxes of Ceremonial goods
5 Boxes of Ceremonial goods
6 Boxes of Ceremonial goods

\$ 1.00
1.40
0.75

*Transferred
from file 10891.
10/12/46.
e.g.*

Total
Less Expenses: (Auctioneer's Fee: \$0.31
(Advertising: \$0.18
(Moving: \$0.63)
Net Proceeds Credited:

\$ 3.15
\$ 1.12
\$ 2.03

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 41

Remarks.

MEMORANDUM

File No. 10891

August 5, 1943.

TO: File

FILE: Mr. Geo. B. Spain

Re: M. NAKATSUKA

711 Keefer Street

In order to liquidate all unclaimed garments left with dry cleaners in Vancouver, I arranged with Mr. Anderson to place these articles on sale in Steveston where there is a demand for such articles for the Indians working in the Canneries there.

Mr. Anderson will render an account sales in due course.

The attached list shows one bundle of such garments recovered from 711 Keefer Street.

GBS/HMS

27 *[initials]*

10384
10892

December 14th, 1943

Mr. & Mrs. Ichiro NAKATSUKA,
Reg. Nos. 06430 & 06692,
Sandon, B. C.

Dear Sir and Madam:-

Although we cannot trace any answer to ours of November 13th to Mr. Ichiro Nakatsuka, our records have since revealed that Mrs. Ichiro Nakatsuka declared a considerable number of personal effects left at the premises at 711 Keefer Street. Our Internee Department have, therefore, agreed to the transfer of \$121.95 to the credit of Mrs. Ichiro Nakatsuka. This amount is made up as follows:

Sale of chattels.....	\$147.35
Less charges.....	<u>25.40</u>

TOTAL: \$121.95 ✓

In the absence of any reply from Mr. Ichiro Nakatsuka, the proceeds of the sale of the cleaning equipment cannot be credited to you.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

10884
10892

January 5th, 1944

Mr. Ichiro NAKATSUKA,
Registration No. 06430,
Sandon, B. C.

Dear Sir:-

Thank you for yours of December 27th from which we see that you cannot afford to go before a Notary Public. We feel there must be a Notary Public in Sandon and that this would cost very little, but if you are not willing to take this step, nothing further can be done.

We do not understand the last paragraph of your letter under reply where you say that it strikes you as peculiar that your wife's funds can be transferred and not yours. The explanation for this is that your wife declared personal property which would obviously belong to her but that you declared equipment which may easily have been a part of the cleaning business and therefore have been owned by your father, a resident of Japan and the owner of the real estate. Be that as it may, our Internee Department will not transfer the funds without a declaration as requested.

The writer has been through your file and cannot help feeling that while this office has been reasonable and has tried to help you, your attitude has been unco-operative. We are not prepared to correspond further with you unless you will send the Statutory Declaration requested.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

January 5, 1945
New Denver Bld.

Office of the Custodian,
Dept. of the Secretary of State,
Panama Bld.

JAN 9 1945

10892

Mulcaorn

Dear Sir:

I made an application for \$50 from my funds about 1½ months ago. The fund being the proceeds of the sale of my kitchen utensils.

After some differences were settled with the B.C. Security Commission, Welfare Dept., I was told to write to you again and I would receive the money.

I would like to have the cheque sent as soon as possible as the children are going without proper coats for the winter as stated in the original application.

Hoping to receive an early reply, I remain,

Yours truly,
Mrs. M. K. Mulcaorn
Reg. No. 06692

ent. Reg. No. 12/12/44